



Contents	
English	1 - 7
Deutsch	8 - 14
Portuguê	15 - 21
Español	22-27
Italiano	28 - 33
日本語	34 - 39
中文	40-45

Pairing

Please hold the power button for 3 seconds to turn on the headphones. Subsequently, the indicator light on the headphones will flash alternately between red and blue light. At this point, the headphones enter the pairing mode.

2. With your device's Bluetooth and select "SOUNDPEATS RunFree Lite2" from the Bluetooth list to complete the pairing.

Dual Device Connectivity

Please follow the instructions on the card inside the package to download the official APP. After the app is installed, open the app, click on the "Dual Device Connectivity" option.

The steps to dual device connectivity are as follows:

1. Turn on the headphones and connect them to the first device.
2. Press the pairing button to successfully connect the headphones to Device B and disconnecting from Device A.
3. Press the "Dual Device Connectivity" option in the app to connect to the headphones. Now you can use the dual connectivity feature.
4. Once the connection is established, the paired device will automatically connect.

Notes:

1. Plug the charging cable into the charging mode.
2. When the headphones are charging, press the power button to turn on the headphones and the indicator light will flash red and blue alternately.
3. Press the power button to turn on the headphones. The next process is complete.

Wearing Methods

Identify the left and right headphones. Adjust the headphones to fit your ears.

Product Diagram

Controls

Power On	Manual: When the headphones are powered off, press and hold the power button for 3 seconds to turn them on.
Power Off	Manual: Press and hold the power button for 3 seconds to turn them off.
Volume Up	Press the volume up button.
Volume Down	Press the volume down button.
Play/Pause	Press the play/pause button.
Stop	Press the stop button.
Previous/Next	Press the previous/next button.
Call	Press the call button.
Microphone	Press the microphone button.
Charging Port	Press the charging port.

GBA

61. How to charge the charging case?

1. Connect the charging case to a Type-C charger. (The current does not exceed 1A).
2. The headphones stay idle for an extended period, charge them at least every three months to prevent the battery from being damaged.

62. How to check the charging status?

1. The indicator light flashes red during charging.
2. The indicator light stays white when fully charged.

63. How to disconnect the headphones from the phone?

Method 1: Disconnect the headphones from the phone by pressing the "Dual Device Connectivity" option in the app.

Method 2: Disconnect the headphones from the phone by pressing the "Dual Device Connectivity" option in the app.

FCC Statement

This device complies with the FCC Rules for Class B digital devices. Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference.
2. The device must accept any interference that may be received, including interference from licensed radio stations.

The device complies with the FCC Rules for Class B digital devices. Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference.
2. The device must accept any interference that may be received, including interference from licensed radio stations.

Koppeln

Bitte schalten Sie die Kopfhörer ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. Anschließend wird das Licht der Kopfhörer abwechselnd rot und blau blinken. In diesem Moment befinden sich die Kopfhörer im Paarungsmodus.

2. Wählen Sie auf Ihrem Gerät Bluetooth aus und wählen Sie "SOUNDPEATS RunFree Lite2" aus der Bluetooth-Liste, um die Verbindung herzustellen.

Konnektivität für zwei

Bitte lesen Sie die Anleitung auf der Karte im Inneren des Pakets zur Einrichtung der doppelten Konnektivität.

Die Schritte zur doppelten Konnektivität sind:

1. Schalten Sie die Kopfhörer ein und verbinden Sie sie mit dem ersten Gerät.
2. Drücken Sie die Paarungstaste, um erfolgreich mit dem zweiten Gerät zu verbinden und sich vom ersten Gerät zu trennen.
3. Drücken Sie in der App die Option "Konnektivität für zwei", um die Kopfhörer mit dem zweiten Gerät zu verbinden.

Hinweise:

 1. Stecken Sie das Ladekabel in den Ladeanschluss der Kopfhörer ein.
 2. Wenn die Kopfhörer geladen werden, blinkt das Licht der Kopfhörer abwechselnd rot und blau.
 3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die Kopfhörer zu aktivieren. Der nächste Schritt ist das Laden.

Kopfhörer tragen

Bestimmen Sie die richtige Ausrichtung der Kopfhörer und stellen Sie sie korrekt auf.

Produktabbildung

Kontrolle

Ein/Aus	Manuelle: Wenn die Kopfhörer ausgeschaltet sind, drücken Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang.
Ein/Aus	Manuelle: Drücken Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang, um die Kopfhörer auszuschalten.
Volumen Up	Drücken Sie die Lautstärke-Plus-Taste.
Volumen Down	Drücken Sie die Lautstärke-Minus-Taste.
Play/Pause	Drücken Sie die Play/Pause-Taste.
Stop	Drücken Sie die Stop-Taste.
Previous/Next	Drücken Sie die Previous/Next-Taste.
Call	Drücken Sie die Call-Taste.
Microphone	Drücken Sie die Microphone-Taste.
Charging Port	Drücken Sie den Ladeanschluss.

F&A

F1. Wie lade ich die Kopfhörer auf?

1. Verbinden Sie das Ladekabel mit einem Typ-C-Ladegerät, um sie aufzuladen. (Der Strom darf nicht mehr als 1A betragen.)
2. Wenn die Kopfhörer längere Zeit nicht verwendet werden, laden Sie sie mindestens einmal alle drei Monate auf.

F2. Wie überprüfe ich den Ladezustand?

1. Das Indikatorlicht blinkt rot während des Ladens.
2. Das Indikatorlicht bleibt dauerhaft weiß, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

F3. Wie trenne ich die Verbindung zum Telefon?

Method 1: Trennen Sie die Kopfhörer vom Telefon, indem Sie die Option "Dual Device Connectivity" in der App auswählen.

Method 2: Trennen Sie die Kopfhörer vom Telefon, indem Sie die Option "Dual Device Connectivity" in der App auswählen.

Note

Le produit est conforme à la norme CE pour les appareils électroniques de classe B. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes:

1. Le produit ne doit pas causer d'interférence.
2. Le produit doit accepter toute interférence émise par les stations radio licenciées.

Le produit est conforme à la norme CE pour les appareils électroniques de classe B. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes:

1. Le produit ne doit pas causer d'interférence.
2. Le produit doit accepter toute interférence émise par les stations radio licenciées.

Appareamiento

Antes de conectar los auriculares, asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición "On". Después de presionar el botón de encendido durante 3 segundos, la luz indicadora de los auriculares comenzará a parpadear alternadamente entre rojo y azul. En este momento, los auriculares estarán en modo de emparejamiento.

2. Seleccione el dispositivo Bluetooth que desea emparejar en la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono para completar el emparejamiento.

Connectivité à deux

Avant d'utiliser la fonction de connectivité à deux, veuillez lire attentivement les instructions sur la carte à l'intérieur du emballage.

Les étapes de la connectivité à deux sont:

1. Allumez les écouteurs et connectez-les à votre premier appareil.
2. Appuyez sur le bouton de mise en mode pour vous connecter avec succès à un deuxième appareil et vous déconnecter du premier.
3. Appuyez sur l'option "Connectivité à deux" dans l'application pour connecter les écouteurs à votre deuxième appareil.

Remarques:

1. Branchez le câble de charge dans le port de charge.
2. Lorsque les écouteurs sont chargés, la lumière indicatrice clignote alternativement rouge et bleu.
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer les écouteurs. La prochaine étape est de charger.

Méthodes de port

Identifiez l'orientation correcte des écouteurs et portez-les correctement.

Diagramme du produit

Contrôles

Marche	Manuel: Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer les écouteurs.
Arrêt	Manuel: Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour éteindre les écouteurs.
Volumen Up	Appuyez sur le bouton de volume haut.
Volumen Down	Appuyez sur le bouton de volume bas.
Play/Pause	Appuyez sur le bouton de lecture/pause.
Stop	Appuyez sur le bouton d'arrêt.
Previous/Next	Appuyez sur le bouton précédent/suivant.
Call	Appuyez sur le bouton d'appel.
Microphone	Appuyez sur le bouton du microphone.
Charging Port	Appuyez sur le port de charge.

GBA

G1. Comment recharger mes écouteurs ?

1. Connectez l'appareil de charge de type C pour charger. (Le courant de charge ne doit pas dépasser 1A).
2. Lorsque les écouteurs ne sont pas utilisés pendant une longue période, chargez-les au moins une fois tous les trois mois pour éviter que la batterie ne se décharge complètement.

G2. Comment vérifier le niveau de charge ?

1. Lorsque la lumière de charge est rouge, la batterie est en cours de chargement.
2. Lorsque la lumière de charge est blanche, la batterie est complètement chargée.

G3. Comment déconnecter les écouteurs du téléphone ?

Method 1: Appuyez sur l'option "Dual Device Connectivity" dans l'application pour déconnecter les écouteurs du téléphone.

Method 2: Appuyez sur l'option "Dual Device Connectivity" dans l'application pour déconnecter les écouteurs du téléphone.

Note

Le produit est conforme à la norme CE pour les appareils électroniques de classe B. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes:

1. Le produit ne doit pas causer d'interférence.
2. Le produit doit accepter toute interférence émise par les stations radio licenciées.

Le produit est conforme à la norme CE pour les appareils électroniques de classe B. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes:

1. Le produit ne doit pas causer d'interférence.
2. Le produit doit accepter toute interférence émise par les stations radio licenciées.

Emparejamiento de auriculares

Antes de conectar los auriculares, asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición "On". Después de presionar el botón de encendido durante 3 segundos, la luz indicadora de los auriculares comenzará a parpadear alternadamente entre rojo y azul. En este momento, los auriculares estarán en modo de emparejamiento.

2. Seleccione el dispositivo Bluetooth que desea emparejar en la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono para completar el emparejamiento.

Conectividad de dos

Antes de utilizar la función de conectividad a dos, lea atentamente las instrucciones en la tarjeta dentro del paquete.

Los pasos de la conectividad a dos son:

1. Encienda los auriculares y conéctelos a su primer dispositivo.
2. Presione el botón de modo para conectarse exitosamente a un segundo dispositivo y desconectarse del primero.
3. Presione la opción "Conectividad a dos" en la aplicación para conectar los auriculares a su segundo dispositivo.

Reiniciar

1. Conecte el cable de carga al puerto de carga.
2. Cuando la luz indicadora de carga esté roja, presione el botón de encendido durante 10 segundos para reiniciar los auriculares.
3. Después de reiniciar, los auriculares volverán a su estado de encendido por defecto.

¿Cómo usar los auriculares correctamente?

Identifique la orientación correcta de los auriculares y úselos.

Imagen de ejemplo del producto

Control

Encendido	Manual: Cuando los auriculares estén apagados, presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encenderlos.
Apagado	Manual: Cuando los auriculares estén encendidos, presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para apagarlos.
Volumen Up	Presione el botón de volumen hacia arriba.
Volumen Down	Presione el botón de volumen hacia abajo.
Play/Pause	Presione el botón de reproducción/pausa.
Stop	Presione el botón de parada.
Previous/Next	Presione el botón de anterior/siguiente.
Call	Presione el botón de llamada.
Microphone	Presione el botón del micrófono.
Charging Port	Presione el puerto de carga.

Preguntas y respuestas

P1. ¿Cómo cargar los auriculares?

1. Conecte el cargador de tipo C para cargar. (La corriente de carga no debe ser superior a 1A).
2. Cuando no se usen los auriculares durante un período prolongado, cargue al menos una vez cada tres meses para evitar que la batería se descargue por completo.

P2. ¿Cómo verificar el nivel de carga?

1. Cuando la luz roja está encendida, se está cargando.
2. Cuando la luz blanca está encendida, se ha cargado por completo.

P3. ¿Cómo desconectar los auriculares del teléfono?

Method 1: Mantenga presionado el botón de volumen "+" y "-" durante 10 segundos para reiniciar los auriculares.

Method 2: Mantenga presionado el botón de volumen "+" y "-" durante 10 segundos para reiniciar los auriculares.

Accoppiamento

Prima di collegare gli auricolari, assicurarsi che l'interruttore di accensione sia in posizione "On". Dopo aver premuto il pulsante di accensione per 3 secondi, la luce indicatrice degli auricolari inizierà a lampeggiare alternativamente tra rosso e blu. In questo momento, gli auricolari saranno in modalità di accoppiamento.

2. Selezionare il dispositivo Bluetooth da accoppiare nella lista dei dispositivi Bluetooth del telefono per completare l'accoppiamento.

Connettività per doppio

Prima di usare la funzione di connettività a due, leggere attentamente le istruzioni sulla carta all'interno del pacchetto.

I passaggi per la connettività a due sono:

1. Accendere gli auricolari e connettersi al primo dispositivo.
2. Premere il pulsante di modalità per connettersi con successo al secondo dispositivo e sconnettersi dal primo.
3. Premere l'opzione "Connettività per doppio" nell'app per collegare gli auricolari al secondo dispositivo.

Reiniciar

1. Collegare il cavo di ricarica al punto di ricarica.
2. Quando la luce indicatrice di carica è rossa, premere il pulsante di accensione per 10 secondi per reiniziare gli auricolari.
3. Dopo aver reiniziato, gli auricolari torneranno allo stato di accensione predefinito.

Indossare

Identificare il corretto orientamento degli auricolari e indossarli.

Immagini di esempio del prodotto

Controllo

Accensione	Manuale: Quando gli auricolari sono spenti, premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accenderli.
Spegnimento	Manuale: Quando gli auricolari sono accesi, premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per spegnerli.
Volumen Up	Premer il pulsante di volume su.
Volumen Down	Premer il pulsante di volume giù.
Play/Pause	Premer il pulsante di riproduzione/pausa.
Stop	Premer il pulsante di stop.
Previous/Next	Premer il pulsante di precedente/next.
Call	Premer il pulsante di chiamata.
Microphone	Premer il pulsante del microfono.
Charging Port	Premer il port di ricarica.

GBA

G1. Come connettersi al caffè?

1. Collegare l'apparecchio di ricarica di tipo C per caricarli. (La corrente di carica non deve essere superiore a 1A).
2. Quando non viene utilizzato per un lungo periodo, caricarli almeno una volta ogni tre mesi.

G2. Come controllare gli stati di carica?

1. Quando la luce rossa è accesa, significa che si sta caricando.
2. La luce bianca rimane accesa quando è completamente carica.

G3. Come sconnettere gli auricolari dal telefono?

Method 1: Tenere premuto il pulsante di volume "+" e "-" per 10 secondi per reiniziare gli auricolari.

Method 2: Tenere premuto il pulsante di volume "+" e "-" per 10 secondi per reiniziare gli auricolari.

ペアリング

接続する前に、ヘッドホンに電源スイッチがあることを確認してください。電源スイッチを3秒間押し続けると、ヘッドホンのLEDインジケータが交互に赤と青に点滅します。この時点で、ヘッドホンがペアリングモードになります。

2. 接続したいBluetoothデバイスを選択し、ペアリングを完了します。

マルチデバイス接続

マルチデバイス接続機能を使用する前に、パッケージ内の説明書をご覧ください。

マルチデバイス接続の手順:

1. ヘッドホンを開機し、最初のデバイスに接続します。
2. 接続モードボタンを押して、2番目のデバイスに接続し、最初のデバイスから切断します。
3. アプリ内の「マルチデバイス接続」オプションを選択して、ヘッドホンと2番目のデバイスを接続します。

リセット

1. 充電ケーブルを充電ポートに接続します。
2. 充電ランプが赤点滅しているときに、電源ボタンを10秒間押し続けてヘッドホンリセットを行います。
3. リセット後は、ヘッドホンが初期設定の状態に戻ります。

装着方法

ヘッドホンの正しい向きを確認し、正しく装着してください。

製品図解

操作方法

電源オン	マニュアル: ヘッドホンがオフの状態から、電源ボタンを3秒間押し続けて起動します。
電源オフ	マニュアル: ヘッドホンがオンになっている状態で、電源ボタンを3秒間押し続けて電源を切ります。
音量アップ	音量アップボタンを押します。
音量ダウン	音量ダウンボタンを押します。
再生/一時停止	再生/一時停止ボタンを押します。
停止	停止ボタンを押します。
前一首/次一首	前一首/次一首ボタンを押します。
通話	通話ボタンを押します。
マイク	マイクボタンを押します。
充電ポート	充電ポートを押します。

Q&A

Q1. イヤホン充電について

1. 充電ケーブルをType-C充電器に接続し、充電してください。(充電電流は1Aを超えてはいけません。)
2. 充電ケーブルが長い期間使用されていない場合、3ヶ月に1回は充電してください。

Q2. 充電状態の確認方法

1. 充電ランプが赤点滅しているときは充電中です。
2. 充電ランプが常時点滅しているときは充電が完了しています。

Q3. イヤホンとスマートフォンの接続方法

Method 1: スマートフォンのBluetooth設定で「SOUNDPEATS RunFree Lite2」を選択して接続します。

Method 2: スマートフォンのBluetooth設定で「SOUNDPEATS RunFree Lite2」を選択して接続します。

配対

接続する前に、ヘッドホンに電源スイッチがあることを確認してください。電源スイッチを3秒間押し続けると、ヘッドホンのLEDインジケータが交互に赤と青に点滅します。この時点で、ヘッドホンがペアリングモードになります。

2. 接続したいBluetoothデバイスを選択し、ペアリングを完了します。

双接続機能

双接続機能を使用する前に、パッケージ内の説明書をご覧ください。

双接続機能の手順:

1. ヘッドホンを開機し、最初のデバイスに接続します。
2. 接続モードボタンを押して、2番目のデバイスに接続し、最初のデバイスから切断します。
3. アプリ内の「双接続機能」オプションを選択して、ヘッドホンと2番目のデバイスを接続します。

リセット

1. 充電ケーブルを充電ポートに接続します。
2. 充電ランプが赤点滅しているときに、電源ボタンを10秒間押し続けてヘッドホンリセットを行います。
3. リセット後は、ヘッドホンが初期設定の状態に戻ります。

装着

ヘッドホンの正しい向きを確認し、正しく装着してください。

製品図解

控制

电源	手动: 当耳机处于关机状态时, 长按电源键3秒可开机。
关机	手动: 当耳机处于开机状态时, 长按电源键3秒可关机。
音量增加	按下音量增加按钮。
音量减少	按下音量减少按钮。
播放/暂停	按下播放/暂停按钮。
停止	按下停止按钮。
上一首/下一首	按下上一首/下一首按钮。
通话	按下通话按钮。
麦克风	按下麦克风按钮。
充电接口	按下充电接口。

Q&A

Q1. 蓝牙耳机充电

1. 蓝牙耳机充电线连接到充电器。(充电电流不得超过1A)
2. 蓝牙耳机长时间不使用, 请至少每三个月充电一次。

Q2. 蓝牙耳机充电状态

1. 蓝牙耳机充电灯红色表示正在充电。
2. 蓝牙耳机充电灯白色表示充电完成。

Q3. 蓝牙耳机与手机的连接

Method 1: 在手机蓝牙设置中选择「SOUNDPEATS RunFree Lite2」进行连接。

Method 2: 在手机蓝牙设置中选择「SOUNDPEATS RunFree Lite2」进行连接。